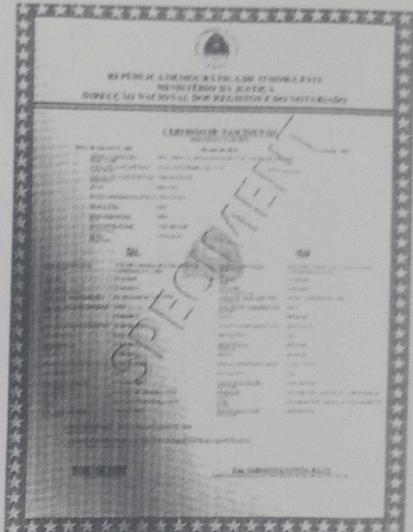


Matadalan ba partéira no doutór kona ba sistema rejistu moris iha Timor-Leste

Rejistu moris nudar rekorda ofisial atu labarik hotu bele hola parte iha sistema reinsersaun no hetan rekonesimentu husi lei iha nasaun RDTL. wainhira labarik la rejistradu mak labarik sira la bele goza sira-nia direitu fundamental no atribuisaun sira iha parte saúde, edukasaun no servisu públiku sira. Sistema rejistu iha benefisiu boot ba labarik hodi:

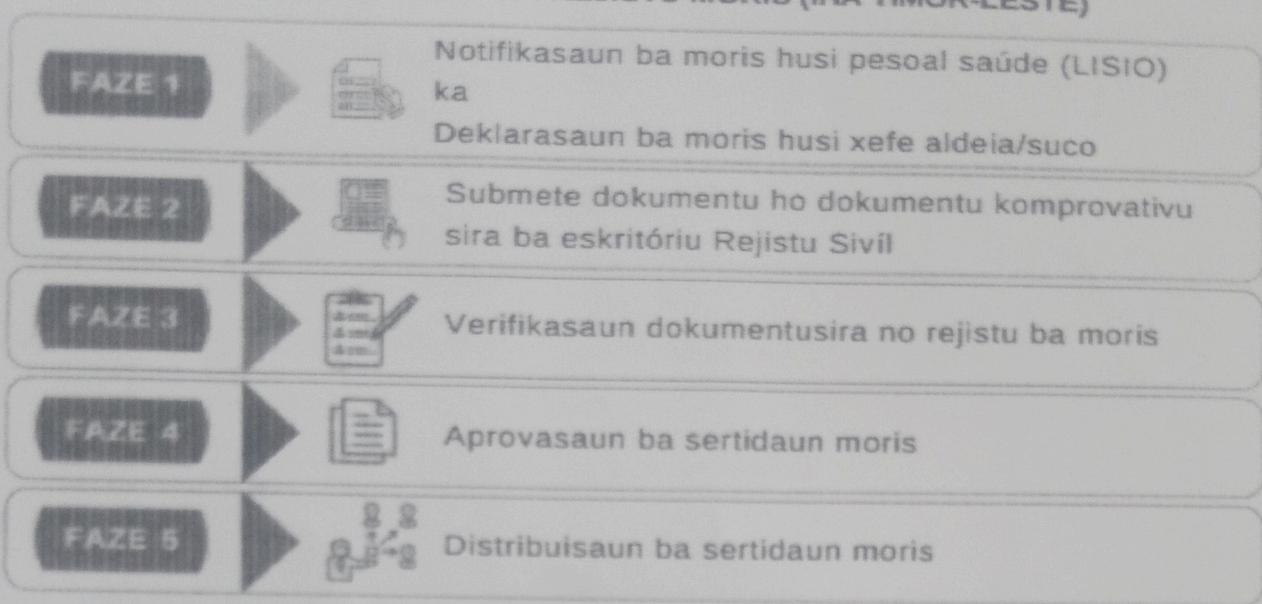


1. Garante labarik nia nasionálidade.
2. Fasilita labarik sira hodi tama eskola ho otas lolos.
3. Fasilita labarik no família atu asesu ba benefisiu seguransa sosiál hanesan Bolsa da Mãe.
4. Protéjé labarik sira husi hahalok aat hanesan: adopsaun ilegal, labarik servisu ho otas ki'ik, detensaun no prizaun ilegal sira, la halo a'at ba labarik no aktus ilegais sira seluk.
5. Labarik bele aplika ba dokumentu ofisiais sira seluk hanesan: pasaporte, billete identidade no loke konta bankária.
6. Fornese dadus estatística ba governu hodi fasilita planeamento ba servisu sosiál hanesan hari'i eskola no postu saúde, servisu atendimento sosiáis, dadus ba eleisaun no sistema operaun ba identidade pesoál ho seguru.
7. Rejistu moris mos nu'udar dadus importante hodi prepara estimasaun ba populasaun noprojesaun, indikasaun saúde hanesan número mortalidade infânsia no valida figura sensu.

Prosesu rejistu sei tuir faze báziku iha rejistu moris sira hanesan

Wainhira labarik ida moris iha teritóriu nasional, Tenki deklara dentru 60 dias imidiatu.

FAZE BÁZIKU SIRA BA REJISTU MORIS (IHA TIMOR-LESTE)



Rejistru moris ba labarik ne'ebé moris iha estabelesimentu saúde/fasilitade saude.

Ba labarik hotu ne'ebé moris iha estabelesimentu saude iha partéira no doutór sira sei fasilita inan-aman sira hodi prinxe notifikasiun moris. Baibain notifikasiun iha kopía rua ne'ebé tenki prienxe no hetan asinatura husi partéira ou doutór, kopía notifikasiun moris ida sei hela ba inan no aman, kopía seluk sei le'es husi partéira ou doutór hodi submete ba prosesu rejistru moris. Informasaun ne'ebé tenki rekora mak hanesan:

1. Númeru rejistru kresimentu labarik nian.
2. Deklarasaun asinatura kompletu ho oras, data, fulan, tinan, naran kompletu, fatin labarik moris (NB: Ia'ós husi ne'ebé inan-aman sira mai), todan husi labarik, a'as bainhira moris, suku orijin, postu administrativu no munisípiu.
3. Informasaun aman no inan nian hanesan: Ioron moris, fulan no tinan, fatin moris, estadu sivil (kaben, klosan, husik malu, faluk) okupasaun, mai husi suku, postu administrativu, munisípiu, husi nasaun, hela fatin agora.
4. Informasaun husi paternós / avó husi aman nian: naran avó mane nian, avó feto, avó nain rua nia naturalidade. Informasaun husi avó maternos/avó husi inan nian hanesan: avó mane nia naran, avó feto nia naran no avó sira-nia hela fatin agora.
5. Partéira ka doutor/doutora nia naran kompleitu no nia asinatúra, fatin, Ioron fo partu.
6. Deklarante (inan-aman ka parentes) nia naran no asinatúra, fatin no data halo deklarasaun.

NOTIFIKASAUN MORIS Formulariu N.º 1		Braganca, Municipio de Vila Franca Direcção Regional dos Registos e das Naturalizações	
Prensa formulariu nato no relókpa n're d'li'sh hanesan ha-boanta dokumentasau		Máscara da Vigília da circunferéncia das cerimónias Hanesan relóku brancamento labarik	
1 Era, sítio, maternidade de nasc. (p.ej., Nata, São Pedro, etc.) e nome da localidade, distrito, concelho, freguesia Nome completo / Name completo Endereço / Adresse Cidade / Ville País / Land Hospital / Krankenhaus Maternidade / Klinik/Nursery Peso de nascimendo / Geburtsgewicht Total de bambinhas mortas / Totale der toten Kinder Morre Completo / Namen Komplett		Data / Datum Mês / Monat Ano / Jahr Hora / Uhrzeit Sítio / Ort Nome da freguesia / Gemeinde Nome da vila / Stadt Distrito / Kreis	
2 Pai / Aman Data das nascimentos / Leica moris nian Data / Datum Endereço / Adresse Cidade / Ville País / Land Distrito / Kreis		Local do nascimendo / Föder nascere stede Endereço / Adresse Cidade / Ville País / Land Distrito / Kreis	
3 Altura da nascimanta / Ausstiegshöhe Aas kiemende mortis / Totale der toten Kinder		Matrikuladado / Akte Vorkommen Nome da / Vorname Sobrenome da / Nachname Distrito / Kreis	
4 Avós Paternos / Avos biologicos Endereço / Adresse Cidade / Ville País / Land Distrito / Kreis		Matrikuladado / Akte Vorkommen Nome da / Vorname Sobrenome da / Nachname Distrito / Kreis	
5 Parentes / Eltern Nome completo / Namen komplette Lugar / Ort Data / Datum Firma / Unterschrift		Matrikuladado / Akte Vorkommen Nome da / Vorname Sobrenome da / Nachname Distrito / Kreis	

Remata prinxe notifikasiun moris partéira no doutór sei submete notifikasiun moris ba ofisiu rejistru civil. Rekerimentu hodi trata sertidaun moris mak hanesan:

REKEZITUS NO DOKUMENTU KOMPROVATÍVU SIRA (3.1.1)

- Formatu notifikasiun moris (iha livriňu LISIO) ne'ebé hetan asinatura husi partéira ka doutór no deklarante.
- Billete identidade husi inan no aman.
- Inan no aman nia sertidaun moris.
- Sertidaun kazamentu inan no aman nian.

Prosesu rejistru alternativu husi religiaun sira, nudar prosesu rejistru ba labarik ne'ebé hetan ona sira nia sertidaun batismu husi igreja ka husi instituisaun religiaun sira seluk. Labarik sira ne'ebé hetan ona sertidaun batismu tenki prosesa kontinua hodi hetan labarik nia sertidaun moris. Rekerimentu atu hetan sertidaun moris mak hanesan:

PROSESU REJISTRU ALTERNATIVA HUSI RELIGIAUN SIRA BA SISTEMA REJISTRU MORIS (3.1.3)

- Sertidaun batismu labarik nian
- Billete identidade inan-aman nian
- Sertidaun moris ka sertidaun batismu inan-aman nian
- Sertidaun kazamentu inan-aman nian

Rejistru moris ba labarik sira inan-aman la kazamantu.

Labarik ne'ebé moris husi parentes la kazamentu iha diretu total atu bele hetan rejistru wainhira nia moris. Atu asesu ba sertidaun moris presiza submete rekerimentu sira hanesan:

**REKEZITUS SIRA BA OAN SIRA-NIA INAN NO AMAN
NE'EBÉ LA KAZAMENTU**

- Formatu notifikasi saun moris (iha livriňu LISIO) ne'ebé hetan asinatura husi partéira ka doutór ka deklarasaun moris ne'ebé asina husi xefe aldeia no rekoñese husi xefe suku.
- Billete identidade inan no aman nian
- Sertidaun moris inan no aman nian

✚ Rejistru ba labarik sira ho single mother/inan ne'ebé mesak kuidadu ba nia oan:

Iha kazu single mother/inan ne'ebé mesak kuidadu ba nia oan, informasaun detallu aman nian laos mandatóriu. Rejistru fasilita ba labarik hotu hanesan, katak labarik hotu ne'ebé moris iha kondisaun saida deit iha direitu atu hetan rejistru no sertidaun ba nia-an rasik no presiza submete ho rekezitus sira hanesan:

**REKEZITUS ATU REJISTU BA LABARIK NE'EBÉ MORIS HUSI INAN
SINGLE MOTHER KA INAN NE'EBÉ MESAK KUIDADU BA NIA OAN.**

- Formatu notifikasi saun moris (iha livriňu LISIO) ne'ebé hetan asinatura husi partéira ka doutór ka Deklarasaun Moris ne'ebé hetan asinatura husi xefe suku no aldeia.
- Inan nia sertidaun moris
- Billete identidade inan nia.

✚ Rejistru ba moris ba labarik sira nia inan ka aman ida husi estranjéiru:

Wainhira mak moris ida akontese iha teritóriu Timor, husi parentes ida husi estranjéiru, **oan ne'e** automatikamente hetan nia nasionalidade nudar Timor oan, labarik bele desde nia nasionalidade tuir nia parentes ida wainhira nia iha **idade 17** ona. Iha prosesu rejistru ofisial rejistru civil sei fasilita parentes sira ne'e hodi prinxe “rekerimento para sertidão do nascimento” no submete dokumentu ne'e hamutuk hamutuk rekezitus sira seluk ba ofisiu rejistru sivil, rekezitus sira ne'e mak hanesan:

**REKEZITUS DOKUMENTUBA TRATA SERTIDAUN MORIS BA OAN
NE'EBÉ NIA INAN KA AMAN IDA EMA HUSI ESTRANJÉIRU**

- Requeremento Para Certidão do Nascimento
- Formatu notifikasi saun moris (iha livriňu LISIO) ne'ebé hetan asinatura husi partéira ka doutór ka deklarasaun moris ne'ebé hetan asinatura husi xefe suku no xefe aldeia.
- Billete identidade inan ka aman nian (ida ne'ebé Timor oan)
- Pasaporte inan ka aman (ida ne'ebé husi estranjeiru)
- Sertidaun moris inan no aman nian
- Sertidaun kazamentu husi inan no aman

Atu hatene nformasaun kompletu kona ba prosesu rejistru sira bele asesu iha SOP (Sistema Prosedimentu Operativu)

Matadalan ida ne'e hetan aprovasaun husi

Ministériu Justisa nia diresaun geral rejistru no notariad